

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

Introducción

La decimocuarta Reunión Ordinaria de las Partes Contratantes en la Convención para la Protección del Medio Marino y la Región Costera del Mediterráneo y sus Protocolos (Portoroz, 8 a 11 de noviembre de 2005) aceptó la amable oferta del Gobierno de España para acoger a la decimoquinta Reunión Ordinaria de las Partes Contratantes en Almería (España), del 15 al 18 de enero de 2008.

La Secretaría preparó las siguientes anotaciones al programa propuesto para asistir a las reuniones en sus deliberaciones. La sesión de apertura irá precedida, de conformidad con la práctica habitual, por una reunión oficiosa entre los jefes de delegación, que se celebrará a las 09.00 horas.

Tema 1 del programa: Apertura de la reunión

La reunión se celebrará en el Centro de Conferencias y Exposiciones de Roquetas de Mar, Almería, España, y se abrirá a las 10.00 horas del martes 15 de enero de 2008.

La apertura y las declaraciones de bienvenida serán formuladas por:

- a) el Presidente elegido por la decimocuarta Reunión Ordinaria de Las Partes Contratantes, el Excmo. Sr. Janez Prodobnik, Ministro de Medio Ambiente y Planificación Espacial de Eslovenia o su representante;
- b) el Director Ejecutivo del PNUMA o su representante;
- c) el representante del Ministerio de Medio Ambiente de España;
- d) el representante del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Andalucía.

Tema 2 del programa: Asuntos de organización:

2.1 Reglamento

Se aplicará a esta reunión el Reglamento aprobado para las reuniones y conferencias de las Partes Contratantes en la Convención para la Protección del Medio Marino y la Región Costera del Mediterráneo y sus Protocolos, en su forma enmendada (UNEP/IG.4/6, Anexo XI).

2.2 Elección de la Mesa

De conformidad con el Reglamento, la reunión elegirá de entre los representantes de las Partes Contratantes a los miembros de la Mesa, que estará constituida por un Presidente, cuatro Vicepresidentes y un Relator. Se recuerda que "se aplicará el principio de distribución geográfica equitativa" (artículo 19 de la Convención). Con arreglo al artículo III del mandato de la Mesa de las Partes

Contratantes, *"de los seis miembros, uno o dos miembros podrán ser reelegidos por un nuevo mandato consecutivo con el fin de garantizar la continuidad"*.

2.3 Aprobación del programa

- a) El Programa Provisional preparado por la Secretaría de conformidad con la Mesa de las Partes Contratantes y ultimado durante la reunión de los Centros de Coordinación del PAM (Madrid, 16 a 19 de octubre de 2007) se distribuyó como documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/1.
- b) A reserva del reglamento a que se hace referencia en el párrafo 2.1, la Conferencia quizá desee aprobar el programa y el calendario que figuran en el anexo al presente documento modificado en la forma que proceda.
- c) En todas las sesiones plenarias de la reunión se dispondrá de interpretación simultánea en árabe, español, francés e inglés.

2.4 Organización de los trabajos

- a) La Reunión de las Partes Contratantes quizá desee decidir que se reunirá de las 10.00 horas a las 13.00 horas y de las 15.00 horas a las 18.00 horas a reserva de los ajustes que puedan ser necesarios.
- b) La Reunión de las Partes Contratantes quizá desee establecer grupos de debate ad hoc o subcomités de redacción en la forma que sea necesario y especificar sus mandatos.
- c) La Reunión de las Partes Contratantes incluirá en su programa un segmento ministerial el miércoles, 16 de enero, y el jueves, 17 de enero. El tema propuesto para el segmento ministerial será "El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo".
- d) Se invitará a la Reunión de las Partes Contratantes a que aprueben el proyecto de texto de la Declaración de Almería durante el segmento ministerial el jueves, 17 de enero de 2008.

2.5 Credenciales

- a) El artículo 18 del reglamento de las reuniones y conferencias de las Partes Contratantes prescribe que cada Parte Contratante estará representada por un representante acreditado, que podrá ir acompañado por los suplentes y asesores que puedan ser necesarios.
- b) El artículo 19 del reglamento de las reuniones y conferencias de las Partes Contratantes prescribe que las Partes Contratantes presentarán las credenciales de los representantes y los nombres de los representantes suplentes antes de la sesión de apertura de la reunión a la que asistirán los representantes. Prescribe asimismo que la Mesa examinará las credenciales de los representantes y presentará su informe a la reunión.

Tema 3 del programa: Aprobación de las Decisiones y del Programa de Trabajo y el Presupuesto por Programas para 2008–2009

- a) La Reunión de las Partes Contratantes tendrá ante sí: a) el documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/5 Proyecto de Decisión para la decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes, b) el documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/6 Proyecto de Decisión sobre el Programa de Trabajo y el Presupuesto para 2008 – 2009, en la forma revisada por la reunión de los Centros de Coordinación del PAM celebrada en Madrid los días 16 a 19 de octubre de 2007 y c) el documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/9 Proyecto de Decisión sobre el proyecto de Protocolo relativo a la gestión integrada de las zonas costeras del Mediterráneo, en la forma acordada por la quinta reunión del Grupo de Trabajo sobre la gestión integrada de las zonas costeras del Mediterráneo, celebrada en Loutraki los días 10 y 11 de diciembre de 2007.
- b) La Reunión de las Partes Contratantes tendrá ante sí el documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/7 Proyecto de Decisión sobre las Recomendaciones de la decimosegunda Reunión de la Comisión Mediterránea para el Desarrollo Sostenible (CMDS).
- c) La Reunión de las Partes Contratantes quizá desee aprobar los siguientes proyectos de decisión:

Decisión IG 17/18: Proyecto de Protocolo relativo a la Gestión Integrada de las Zonas Costeras del Mediterráneo

Decisión IG 17/1: Procedimientos y mecanismos relativos al cumplimiento de conformidad con el Convenio de Barcelona y sus Protocolos

Decisión IG 17/2: Nueva forma de presentación de informes relativos a la aplicación del Convenio de Barcelona y sus Protocolos

Decisión IG 17/3: Directrices relativas a la determinación de la responsabilidad y de la indemnización por los daños resultantes de la contaminación del medio marino en la zona del mar Mediterráneo

Decisión IG 17/4: Documento sobre las instituciones de la Administración

Decisión IG 17/5: Aplicación del enfoque del ecosistema a la gestión de las actividades humanas que pueden afectar al medio marino y al entorno costero mediterráneo

Decisión IG 17/6: Documento sobre el funcionamiento de la Fase IV de MED POL (2006-2013)

- Decisión IG 17/7: Aplicación de los PAN y preparación de las medidas jurídicamente vinculantes y los calendarios establecidos por el artículo 15 del Protocolo sobre la Contaminación de Origen Terrestre
- Decisión IG 17/8: Directrices relativas a las actividades de las naves de recreo y a la protección del medio marino en el Mediterráneo
- Decisión IG 17/9: Directrices relativas a la decisión que establece el otorgamiento de acceso a un lugar de refugio para buques en necesidad de asistencia
- Decisión IG 17/10: "Plan de Acción para la conservación de las tortugas marinas mediterráneas", el calendario de aplicación revisado del "Plan de Acción para la conservación de las especies de pájaros enumeradas en el anexo II del Protocolo relativo a las Zonas Especialmente Protegidas y la Diversidad Biológica en el Mediterráneo" y el calendario de aplicación revisado del Plan de Acción relativo a las introducciones de especies y especies invasoras en el mar Mediterráneo"
- Decisión IG 17/11: Procedimiento para la revisión de las zonas incluidas en la Lista de las Zonas Especialmente Protegidas de Importancia para el Mediterráneo (ZEPIM)
- Decisión IG 17/12: Inclusión en la Lista de las ZEPIM de: la Zona Marina Protegida de Miramare (Italia), la Zona Protegida de Plemmirio (Italia), la Zona Marina Protegida de Tavolara - Punta Coda Cavallo (Italia) y la Zona Marina Protegida y Reserva Natural de Torre Guaceto (Italia)
- Decisión IG 17/13: Criterios comunes para las enmiendas propuestas a los anexos II y III del Protocolo relativo a las Zonas Especialmente Protegidas y la Diversidad Biológica en el Mediterráneo
- Decisión IG 17/14: "Plan de Acción para la protección de las concreciones biológicas coralígenas y otras de tipo calcáreo en el Mediterráneo "
- Decisión IG 17/15: Programa de Trabajo y Presupuesto por Programas para 2008-2009
- Decisión IG.17/16: Proyecto de decisión sobre las Recomendaciones de la 12ª Reunión de la CMDS

Resultados previstos: Se espera que la Reunión de las Partes Contratantes apruebe los proyectos de Decisiones propuestos.

Tema 4 del programa: Aprobación del Plan de Aplicación de la EMDS

- a) La Reunión de las Partes Contratantes tiene ante sí un documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/8 que contiene un proyecto de Decisión IG 17/17 sobre la Aprobación del Plan de Aplicación de la Estrategia mediterránea sobre el Desarrollo Sostenible aprobado por la duodécima reunión de la CMDS en Estambul, Turquía, los días 30 y 31 de mayo de 2007.
- b) La Reunión de las Partes Contratantes quizá desee aprobar el Plan de Aplicación de la EMDS tal como figura en el anexo del Proyecto de Decisión IG.17/17.

Resultados previstos: Se espera que la Reunión de las Partes Contratantes apruebe el Proyecto de Decisión IG.17/17 sobre el Plan de Aplicación de la EMDS.

Documentos de trabajo	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/5	Proyecto de Decisiones de la decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes
UNEP(DEPI)/MED IG.17/6	Programa de Trabajo y Presupuesto por Programas para los años 2008-2009
UNEP(DEPI)/MED IG.17/7	Proyecto de Decisión sobre las Recomendaciones de la 12ª Reunión de la CMDS
UNEP(DEPI)/MED IG.17/8	Proyecto de Decisión sobre el Plan de Aplicación de la EMDS

Documentos de información/antecedentes	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.4	Informe de los Centros de Coordinación del PAM, Madrid, España 2007
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.8	Cuatro formatos anotados para la presentación de informes correspondientes a las esferas propuestas para su inclusión en la Lista de las ZEPIM: "Miramare" del PAM, "Plemmirio" del PAM, Torre Guaceto" del PAM y "Tavolara-Punta Coda Cavallo" del PAM
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.7	Directorio de los Asociados del PAM
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.3	Composición de la Mesa de las Reuniones y Conferencias de las Partes Contratantes (1975-2007)

UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.11	Texto explicativo de los proyectos de Directrices sobre responsabilidad e indemnización de los daños resultantes de la contaminación del medio marino en la zona del mar Mediterráneo
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.5	Informe de la 11ª Reunión de la CMDS (Nicosia, Chipre, 24 a 26 de mayo 2006)
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.6	Informe de la 12ª Reunión de la CMDS (Estambul, Turquía, 30 y 31 de mayo de 2007)

Apertura de la sesión ministerial

- Discurso de bienvenida y observaciones de introducción de la Excm. Sra. Cristina Narbona Ruiz, Ministra de Medio Ambiente de España;
- Observaciones de bienvenida del Sr. Achim Steiner, Director Ejecutivo del PNUMA o su representante;
- Observaciones de bienvenida de las Autoridades Municipales y Regionales de Andalucía.

Tema 5 del programa: Temas para los debates ministeriales

Tema 5.1 del programa: El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo

- a) La Reunión de las Partes Contratantes tiene ante sí el documento UNEP(DEPI)/MED IG.17/3 "Informe del Coordinador para la decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes" que contiene informes acerca de los principales logros durante el bienio así como un documento de antecedentes para el debate sobre "El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo.
- b) El Coordinador del PAM hará una breve presentación del documento UNEP(DEPI) MED IG 17/3 que irá seguida de una breve presentación del Director del Plan Azul del documento de antecedentes sobre el cambio climático.
- c) El Profesor Wong Poh Poh Autor Principal Coordinador del capítulo 6 del Grupo Intergubernamental de Expertos 2 sobre el Cambio Climático (IPCC) sobre "Repercusiones, Adaptación y Vulnerabilidad" pronunciará un discurso sobre "El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo".
- d) A continuación de ese discurso clave se declarará abierto el debate. Los Ministros y Jefes de Delegación quizá deseen centrar sus intervenciones en torno a los informes que figuran en el documento UNEP(DEPI) MED IG. 17/3. Los temas planteados en el informe sobre "El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo" sólo cumplen un propósito ilustrativo y tienen por finalidad facilitar el debate sobre este tema.
- e) Se invita a los Ministros y Jefes de Delegación a que participen en el debate y manifiesten sus opiniones sobre los efectos del cambio climático en el Mediterráneo y en particular acerca de las actividades que podrían llevarse a

cabo en la región en el marco de la Convención de Barcelona y sus Protocolos así como en el marco de la aplicación de la CMDS y la EMDS.

- f) Dado el número de Partes Contratantes y el tiempo reducido de que se dispone, se recomienda que la duración de cada declaración no pase de diez minutos.

Documento de trabajo	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/3	Informe del Coordinador a la decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes
Documentos de información/antecedentes	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.4	Informe de la reunión de los Centros de Coordinación del PAM, 16 a 19 de octubre de 2007, Madrid, España
UNEP(DEPI)/MED WG.320/3	Informe de la Secretaría sobre las actividades realizadas durante el bienio 2006-2007
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.9	Análisis y síntesis de los informes presentados de conformidad con el artículo 26 del Convenio de Barcelona por las Partes Contratantes sobre las medidas adoptadas para la aplicación de la Convención de Barcelona y sus Protocolos durante el bienio 2004-2005
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.6	Informe de la duodécima reunión de la CMDS (Estambul, Turquía, 30 y 31 de mayo de 2007)

Tema 5.2 del programa: Declaración de Almería

- a) La Reunión de las Partes Contratantes tuvo ante sí el documento UNEP(DEPI) MED IG.17/4 Proyecto de Declaración de Almería que presentará el representante de España.
- b) Se invita a la Reunión de las Partes Contratantes a que examinen y aprueben la Declaración de Almería que aporta una orientación futura estratégica del PAM así como las actividades necesarias para hacer frente al reto del cambio climático en la región Mediterránea.

Resultados previstos: Se espera que la Declaración de Almería sea aprobada por la Reunión de las Partes Contratantes.

Documento/s de trabajo	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/4	Proyecto de la Declaración de Almería
Documentos de información/antecedentes	
UNEP(DEPI)/MED IG.17/Inf.4	Informe de los Centros de Coordinación del PAM, 16 a 19 de octubre de 2007, Madrid, España

Tema 6 del programa: Fecha y lugar de la decimosexta Reunión Ordinaria de las Partes Contratantes en 2009

Se invitará a la reunión a que examine las fechas y el lugar de la decimosexta Reunión Ordinaria de las Partes Contratantes que se convocará en 2009.

Resultados previstos: Se adoptará una decisión acerca de la fecha y el lugar de la decimosexta Reunión de las Partes Contratantes.

Tema 7 del programa: Otros asuntos

- a) La Reunión de las Partes Contratantes quizá desee examinar otros asuntos planteados durante la reunión.
- b) Tal como se convino durante la reunión de los Centros de Coordinación del PAM celebrada en Madrid los días 16 a 19 de octubre de 2007, una comunicación de Italia sobre la nueva entidad que asumirá la función de los CAR sobre comunicación e información, hospedada por Italia, se examinará en el marco de este tema del programa.

Tema 8 del programa: Aprobación del informe

En su última sesión, la Reunión de las Partes Contratantes será invitada a examinar y aprobar el informe de la Reunión tal como lo ha preparado el Relator.

Tema 9 del programa: Clausura de la Reunión

Se espera que el Presidente clausurará la Reunión a las 18.00 horas del viernes, 18 de enero de 2008.

ANEXO**CALENDARIO SUGERIDO**

PROGRAMA PROVISIONAL		
Fecha	Temas del programa	Documentos de Trabajo
Martes, 15 de enero de 2008		
09.00 - 10.00	Registro	
10.00 – 11.00	<p>Tema 1 del programa Apertura de la reunión</p> <p>Tema 2 del programa Organización de los trabajos</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Reglamento 2. Elección de la Mesa 3. Aprobación del programa 4. Organización de los trabajos 5. Credenciales 	<p>UNEP(DEP)/MED IG.17/1</p> <p>UNEP(DEP) MED IG.17/2</p>
	Pausa para el café	
11.30 -13.00	<p>Tema 3 del programa</p> <p>Aprobación de las Decisiones y del Programa de Trabajo y el Presupuesto por Programas para 2008 – 2009</p>	<p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/5</p> <p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/6</p>
	Pausa para el almuerzo	
14.30 - 16.00	<p>Tema 3 del programa - continuación</p> <p>Aprobación de las Decisiones y del Programa de Trabajo y el Presupuesto por Programas para 2008 – 2009 y recomendaciones de la 12ª reunión de la CMDS</p>	<p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/5</p> <p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/6</p> <p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/7</p>
	Pausa para el café	
16.30 - 18.00	<p>Tema 4 del programa</p> <p>Aprobación del Plan de Aplicación de la EMDS</p>	<p>UNEP(DEPI)/MED IG.17/8</p>

PROGRAMA PROVISIONAL		
Fecha	Temas del programa	Documentos de Trabajo
Miércoles, 16 de enero de 2008		
10.00 –10.30	Apertura del período de sesiones ministerial	
10.30 – 11.00	<p>Tema 5.1 del programa</p> <p>El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo</p> <p>a) Presentación del “Informe del Coordinador a la decimoquinta Reunión de las Partes Contratantes”</p> <p>b) Discurso principal sobre “El Reto del Cambio Climático en el Mediterráneo”</p>	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3
11.00 - 11.30	Pausa para el café	
11.30 – 13.00	Tema 5.1 del programa – continuación	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3
	Pausa para el almuerzo	
15.00 – 16.00	Tema 5.1 del programa – continuación	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3
	Pausa para el café	
16.30 – 18.00	Tema 5.1 del programa – continuación	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3

PROGRAMA PROVISIONAL		
Fecha	Temas del programa	Documentos de Trabajo
Jueves 17 de enero de 2008		
09.00 – 11.00	Tema 5.1 del programa – continuación	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3
	Pausa para el café	
11.30 – 13.00	Tema 5.1 del programa – continuación	UNEP(DEPI)/MED IG.17/3
	Pausa para el almuerzo	
14.30 – 16.00	Tema 5.2 del programa Declaración de Almería	UNEP(DEPI)/MED IG.17/4
	Pausa para el café	
16.30 – 18.00	Tema 5.2 del programa – continuación Temas del programa 6. Fecha y lugar de la decimosexta Reunión Ordinaria de las Partes Contratantes en 2009 7. Otros asuntos	
Viernes, 18 de enero de 2008		
09.00 – 15.00	no hay reunión (para que el Relator pueda preparar el Proyecto de Informe de la Reunión)	
	Pausa para el café	
15.00 – 18.00	Temas del programa 8. Aprobación del Informe 9. Clausura de la Reunión	